

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1064

[C – 2011/29194]

17 MAART 2011. — **Decreet houdende instemming met het Verdrag nr. 142 betreffende de rol van beroepskeuzevoorlichting en beroepsopleiding bij de ontwikkeling van menselijke hulpbronnen, aangenomen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie tijdens haar zestigste zitting in Genève op 23 juni 1975 (1)**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Verdrag nr. 142 betreffende de rol van beroepskeuzevoorlichting en beroepsopleiding bij de ontwikkeling van menselijke hulpbronnen, aangenomen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie in Genève op 23 juni 1975, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vicepresident en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vicepresident en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vicepresident en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

—
Nota

(1) Zitting 2010-2011

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 168-1.- Verslag, nr. 168-2.

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 16 maart 2011.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2011 — 1065

[C – 2011/29215]

24 FEVRIER 2011. — **Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juin 2004 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions pour les services privés de formation et de perfectionnement visés à l'article 54 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, notamment l'article 54, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juin 2004 fixant les conditions d'agrément et d'octroi des subventions pour les services privés de formation et de perfectionnement visés à l'article 54 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, tel que modifié;

Considérant l'accord cadre du 29 juin 2000 pour le secteur non marchand de la Communauté Wallonie-Bruxelles (2001-2005);

Considérant l'avenant du 12 mai 2004 à l'accord cadre du 29 juin 2000 pour le secteur non marchand de la Communauté Wallonie-Bruxelles (2001-2005);

Considérant le protocole du 9 juin 2005 relatif au secteur non marchand de la Communauté française;

Considérant le protocole d'accord du 30 novembre 2005 non marchand - secteur Aide à la jeunesse;

Considérant le protocole d'accord du 20 décembre 2006 pour la mise en œuvre de l'accord non marchand 2006-2009 pour le secteur de l'Aide à la jeunesse et les services d'aide spécialisés à la petite enfance;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 février 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 février 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence de procéder sans délai à une adaptation des barèmes indiqués dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 juin 2004 précité pour l'application de la programmation salariale de 2009 à partir du 1^{er} janvier 2009 conformément au protocole d'accord du 20 décembre 2006 précité;

Sur la proposition de la Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe 4 de l'arrêté du 11 juin 2004 visé à l'article 1^{er} sont remplacées par les dispositions suivantes :

ANNEXE 4

Echelles barémiques de rémunération en euros justifiant l'octroi de la subvention provisionnelle visée à l'article 20, 2^o.

A. Personnel d'intervention et de direction :

1^o Educateur classe 1 (20 ans) : 16.108,60 – 27.710,72

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	16.108,60	11	21.622,62	22	25.870,55
1	17.087,96	12	21.622,62	23	26.434,31
2	17.151,79	13	22.186,38	24	26.434,31
3	17.622,44	14	22.186,38	25	26.998,09
4	17.622,44	15	22.750,14	26	26.998,09
5	18.093,10	16	24.179,26	27	27.561,84
6	18.093,10	17	24.743,02	28	27.561,84
7	20.176,01	18	24.743,02	29	27.710,72
8	20.176,01	19	25.306,78	30	27.710,72
9	20.761,02	20	25.306,78	31	27.710,72
10	21.037,59	21	25.870,55		

2^o Assistant social ou auxiliaire social ou assistant en psychologie (23 ans) :

16.285,83 – 28.550,76

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	16.285,83	11	22.342,11	22	26.923,26
1	17.275,79	12	22.342,11	23	27.465,75
2	17.350,21	13	22.884,60	24	27.465,75
3	17.831,47	14	22.884,60	25	28.008,26
4	17.831,47	15	23.427,10	26	28.008,26
5	18.365,91	16	24.856,22	27	28.550,76
6	18.365,91	17	25.398,71	28	28.550,76
7	20.491,37	18	25.838,25	29	28.550,76
8	20.491,37	19	26.380,74	30	28.550,76
9	21.523,03	20	26.380,74	31	28.550,76
10	21.799,60	21	26.923,26		

3^o Licenciés (24 ans) tels que visés à l'annexe 3, A, 3^o du présent arrêté :

21.851,89 – 33.868,59

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	21.851,89	11	28.036,47	22	32.896,58
1	22.830,68	12	28.036,47	23	33.868,59
2	22.979,55	13	29.008,49	24	33.868,59
3	23.871,81	14	29.008,49	25	33.868,59
4	23.871,81	15	29.980,50	26	33.868,59
5	24.843,83	16	29.980,50	27	33.868,59
6	24.843,83	17	30.952,52	28	33.868,59
7	25.815,85	18	30.952,52	29	33.868,59
8	25.815,85	19	31.924,54	30	33.868,59
9	26.787,86	20	31.924,54	31	33.868,59
10	27.064,45	21	32.896,58		

B. Personnel administratif :

1° Commis (18 ans) : 13.279,24 – 18.708,53

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	13.279,24	11	15.775,92	22	17.483,99
1	14.124,00	12	15.903,86	23	17.675,55
2	14.264,05	13	16.078,22	24	17.803,46
3	14.404,11	14	16.206,13	25	17.995,00
4	14.510,73	15	16.397,69	26	18.122,93
5	14.663,80	16	16.525,60	27	18.350,86
6	14.770,45	17	16.717,14	28	18.478,79
7	14.923,52	18	16.845,07	29	18.708,53
8	15.030,17	19	17.036,61	30	18.708,53
9	15.183,24	20	17.164,52	31	18.708,53
10	15.601,60	21	17.356,08		

2° Rédacteur (20 ans) : 13.535,25 – 22.787,65

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	13.535,25	11	17.116,79	22	20.498,26
1	14.480,56	12	17.354,10	23	20.889,15
2	14.642,57	13	17.740,29	24	21.131,11
3	14.804,55	14	17.977,57	25	21.521,98
4	14.902,73	15	18.363,76	26	21.763,94
5	15.062,43	16	18.601,06	27	22.154,82
6	15.299,74	17	18.990,60	28	22.396,79
7	15.598,57	18	19.232,59	29	22.787,65
8	15.835,87	19	19.623,43	30	22.787,65
9	16.222,04	20	19.865,43	31	22.787,65
10	16.730,61	21	20.256,28		

3° Econome (20 ans) : 15.475,85 – 25.048,67

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	15.475,85	11	19.352,23	22	22.516,92
1	16.421,15	12	19.352,23	23	23.149,86
2	16.484,98	13	19.985,15	24	23.149,86
3	16.752,23	14	19.985,15	25	23.782,78
4	16.752,23	15	20.618,09	26	23.782,78
5	17.087,30	16	20.618,09	27	24.415,72
6	17.087,30	17	21.251,03	28	24.415,72
7	17.714,80	18	21.251,03	29	25.048,67
8	17.714,80	19	21.883,96	30	25.048,67
9	18.427,41	20	21.883,96	31	25.048,67
10	18.698,63	21	22.516,92		

4° Econome gradué (20 ans) : 16.108,60 – 27.710,72

Ancienneté		Ancienneté		Ancienneté	
0	16.108,60	11	21.622,62	22	25.870,55
1	17.087,96	12	21.622,62	23	26.434,31
2	17.151,79	13	22.186,38	24	26.434,31
3	17.622,44	14	22.186,38	25	26.998,09
4	17.622,44	15	22.750,14	26	26.998,09
5	18.093,10	16	24.179,26	27	27.561,84
6	18.093,10	17	24.743,02	28	27.561,84
7	20.176,01	18	24.743,02	29	27.710,72
8	20.176,01	19	25.306,78	30	27.710,72
9	20.761,02	20	25.306,78	31	27.710,72
10	21.037,59	21	25.870,55		

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 2009.

Art. 3. La Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 24 février 2011.

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1065

[C - 2011/29215]

24 FEBRUARI 2011. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juni 2004 houdende bepaling van de voorwaarden voor de erkenning van de private vormings- en vervolmakingsdiensten bedoeld bij artikel 54 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, en voor de toekenning van toelagen aan deze diensten**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 54, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juni 2004 houdende bepaling van de voorwaarden voor de erkenning van de private vormings- en vervolmakingsdiensten bedoeld bij artikel 54 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, en voor de toekenning van toelagen aan deze diensten, zoals gewijzigd;

Gelet op het kaderakkoord van 29 juni 2000 voor de non-profitsector van de « Communauté Wallonie-Bruxelles » (2001-2005);

Gelet op het aanhangsel van 12 mei 2004 bij het kaderakkoord van 29 juni 2000 voor de non-profitsector van de « Communauté Wallonie-Bruxelles » (2001-2005);

Gelet op het protocol van 9 juni 2005 betreffende de non-profitsector van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het akkoordprotocol van 30 november 2005 van de non-profitsector – sector van de Hulpverlening aan de Jeugd;

Gelet op het akkoordprotocol van 20 december 2006 voor de toepassing van het « non-profit » akkoord 2006-2009 voor de sector van de hulpverlening aan de jeugd en de hulpdiensten gespecialiseerd in de vroege kinderjaren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 februari 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 24 februari 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om onverwijld over te gaan tot een aanpassing van de weddeschalen vermeld in het voornoemde besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 juni 2004, om de toepassing van de loonprogrammatie 2009 vanaf 1 januari 2009 overeenkomstig het voornoemde akkoordprotocol van 20 december 2006 toe te laten;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de Hulpverlening aan de Jeugd;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage 4 bij het besluit van 11 juni 2004 bedoeld bij artikel 1 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

BIJLAGE 4

Weddeschalen in euro ter verantwoording van de toekenning van de provisionele toelage bedoeld bij artikel 20, 2°.

A. Interventie- en directiepersoneel:

1° Opvoeder klasse 1 (20 jaar): 16.108,60 – 27.710,72

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	16.108,60	11	21.622,62	22	25.870,55
1	17.087,96	12	21.622,62	23	26.434,31
2	17.151,79	13	22.186,38	24	26.434,31
3	17.622,44	14	22.186,38	25	26.998,09
4	17.622,44	15	22.750,14	26	26.998,09
5	18.093,10	16	24.179,26	27	27.561,84
6	18.093,10	17	24.743,02	28	27.561,84
7	20.176,01	18	24.743,02	29	27.710,72
8	20.176,01	19	25.306,78	30	27.710,72
9	20.761,02	20	25.306,78	31	27.710,72
10	21.037,59	21	25.870,55		

2° Maatschappelijk werker of assistent in de psychologie (23 jaar):

16.285,83 – 28.550,76

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	16.285,83	11	22.342,11	22	26.923,26
1	17.275,79	12	22.342,11	23	27.465,75
2	17.350,21	13	22.884,60	24	27.465,75
3	17.831,47	14	22.884,60	25	28.008,26
4	17.831,47	15	23.427,10	26	28.008,26
5	18.365,91	16	24.856,22	27	28.550,76
6	18.365,91	17	25.398,71	28	28.550,76
7	20.491,37	18	25.838,25	29	28.550,76
8	20.491,37	19	26.380,74	30	28.550,76
9	21.523,03	20	26.380,74	31	28.550,76
10	21.799,60	21	26.923,26		

3° Licentiaat (24 jaar) zoals bedoeld bij de bijlage 3, A, 3° bij dit besluit:

21.851,89 – 33.868,59

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	21.851,89	11	28.036,47	22	32.896,58
1	22.830,68	12	28.036,47	23	33.868,59
2	22.979,55	13	29.008,49	24	33.868,59
3	23.871,81	14	29.008,49	25	33.868,59
4	23.871,81	15	29.980,50	26	33.868,59
5	24.843,83	16	29.980,50	27	33.868,59
6	24.843,83	17	30.952,52	28	33.868,59
7	25.815,85	18	30.952,52	29	33.868,59
8	25.815,85	19	31.924,54	30	33.868,59
9	26.787,86	20	31.924,54	31	33.868,59
10	27.064,45	21	32.896,58		

B. Administratief personeel:

1° Klerk (18 jaar): 13.279,24 – 18.708,53

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	13.279,24	11	15.775,92	22	17.483,99
1	14.124,00	12	15.903,86	23	17.675,55
2	14.264,05	13	16.078,22	24	17.803,46
3	14.404,11	14	16.206,13	25	17.995,00
4	14.510,73	15	16.397,69	26	18.122,93
5	14.663,80	16	16.525,60	27	18.350,86
6	14.770,45	17	16.717,14	28	18.478,79
7	14.923,52	18	16.845,07	29	18.708,53
8	15.030,17	19	17.036,61	30	18.708,53
9	15.183,24	20	17.164,52	31	18.708,53
10	15.601,60	21	17.356,08		

2° Opsteller (20 jaar): 13.535,25 – 22.787,65

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	13.535,25	11	17.116,79	22	20.498,26
1	14.480,56	12	17.354,10	23	20.889,15
2	14.642,57	13	17.740,29	24	21.131,11
3	14.804,55	14	17.977,57	25	21.521,98
4	14.902,73	15	18.363,76	26	21.763,94
5	15.062,43	16	18.601,06	27	22.154,82
6	15.299,74	17	18.990,60	28	22.396,79
7	15.598,57	18	19.232,59	29	22.787,65
8	15.835,87	19	19.623,43	30	22.787,65
9	16.222,04	20	19.865,43	31	22.787,65
10	16.730,61	21	20.256,28		

3° Huismeester (20 jaar): 15.475,85 – 25.048,67

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	15.475,85	11	19.352,23	22	22.516,92
1	16.421,15	12	19.352,23	23	23.149,86
2	16.484,98	13	19.985,15	24	23.149,86
3	16.752,23	14	19.985,15	25	23.782,78
4	16.752,23	15	20.618,09	26	23.782,78
5	17.087,30	16	20.618,09	27	24.415,72
6	17.087,30	17	21.251,03	28	24.415,72
7	17.714,80	18	21.251,03	29	25.048,67
8	17.714,80	19	21.883,96	30	25.048,67
9	18.427,41	20	21.883,96	31	25.048,67
10	18.698,63	21	22.516,92		

4° Gegradueerd huismeester (20 jaar): 16.108,60 – 27.710,72

Anciënniteit		Anciënniteit		Anciënniteit	
0	16.108,60	11	21.622,62	22	25.870,55
1	17.087,96	12	21.622,62	23	26.434,31
2	17.151,79	13	22.186,38	24	26.434,31
3	17.622,44	14	22.186,38	25	26.998,09
4	17.622,44	15	22.750,14	26	26.998,09
5	18.093,10	16	24.179,26	27	27.561,84
6	18.093,10	17	24.743,02	28	27.561,84
7	20.176,01	18	24.743,02	29	27.710,72
8	20.176,01	19	25.306,78	30	27.710,72
9	20.761,02	20	25.306,78	31	27.710,72
10	21.037,59	21	25.870,55		

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid de Hulpverlening aan de Jeugd behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 februari 2011.

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2011 — 1066

[C – 2011/29197]

3 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 février 2010 portant détermination par le Gouvernement, sur la base d'un avis remis par l'IFC (Institut de la Formation en cours de Carrière), du plan de formation du module qui fixe notamment le contenu de la formation, les objectifs de la formation et les compétences à acquérir en application de l'article 25, § 3, du décret du 30 avril 2009 portant exécution du protocole d'accord du 20 juin 2008 conclu pour la période 2009-2010 avec les organisations syndicales représentatives du secteur de l'enseignement

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 avril 2009 portant exécution du protocole d'accord du 20 juin 2008 conclu pour la période 2009-2010 avec les organisations syndicales représentatives du secteur de l'enseignement en ses articles 24 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 février 2010 portant détermination par le Gouvernement, sur la base d'un avis remis par l'IFC (Institut de la Formation en cours de Carrière), du plan de formation du module qui fixe notamment le contenu de la formation, les objectifs de la formation et les compétences à acquérir en application de l'article 25, § 3, du décret du 30 avril 2009 portant exécution du protocole d'accord du 20 juin 2008 conclu pour la période 2009-2010 avec les organisations syndicales représentatives du secteur de l'enseignement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 février 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 mars 2011;

Considérant l'avis rendu par le Conseil d'administration de l'IFC (Institut de la Formation en cours de Carrière) lors de sa séance du 27 octobre 2010 en application de l'article 25 dudit décret;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 février 2010 portant détermination par le Gouvernement, sur la base d'un avis remis par l'IFC (Institut de la Formation en cours de Carrière), du plan de formation du module qui fixe notamment le contenu de la formation, les objectifs de la formation et les compétences à acquérir en application de l'article 25, § 3, du décret du 30 avril 2009 portant exécution du protocole d'accord du 20 juin 2008 conclu pour la période 2009-2010 avec les organisations syndicales représentatives du secteur de l'enseignement, est remplacé par ce qui suit :

« Article 8. Le module de formation consacré à la discipline enseignée prévoit de favoriser chez les participants le développement d'un portfolio au cours de la formation; le portfolio ne sert pas de base à la certification. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre ayant l'enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mars 2011.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET